



**OPEN
DAY**

**I SENSI DELLA
CULTURA**

**Centro Trevi -
la piazza della cultura
20.9.2018 ore 10-22**

20 SETTEMBRE 2018: 3° OPEN DAY

Con questa iniziativa si concludono gli Open day organizzati per i 20 anni del Centro Trevi.

Questo evento sarà dedicato alla presentazione della ricca e poliedrica attività del mondo delle associazioni locali. Attraverso il filo conduttore dato dal titolo *I sensi della cultura* si vuole indagare sul ruolo della Cultura come competenza chiave per lo sviluppo e la coesione di una comunità anche tramite un confronto tra tutti coloro che di questo specifico ambito ne hanno fatto un'attività lavorativa. L'appuntamento per tutti gli interessati è il 20 settembre per assaporare la cultura e il suo fascino attraverso tutti "i sensi".

L'Assessore alla Cultura italiana

I SENSI DELLA CULTURA

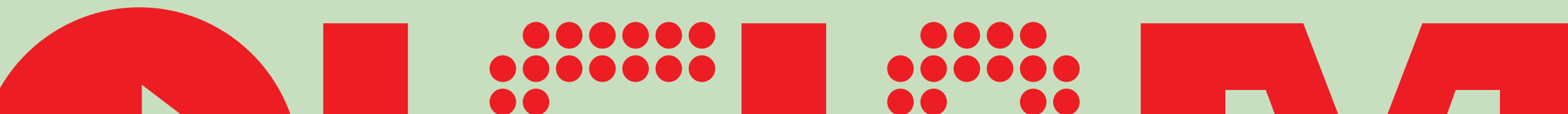
“La cultura è un bene comune primario come l'acqua; i teatri, le biblioteche, i cinema sono come tanti acquedotti”. Questa opinione di Claudio Abbado riassume molto bene l'idea di cultura che abbiamo cercato di realizzare in questi anni. Una comunità che non investe in cultura non sa guardare al futuro. La cultura, infatti, deve essere intesa come la capacità di aggiornarsi costantemente e confrontarsi con altri per saper apprezzare la bellezza e la creatività umana. Essa è uno strumento potente per interpretare la società in cui si vive e per partecipare attivamente e consapevolmente alla sua crescita. In questo contesto, la figura dell'operatore culturale, di colui che promuove e trasmette opportunità di conoscenza, diventa una figura strategica per lo sviluppo del territorio, assumendo il ruolo di ponte tra il ricco mondo delle associazioni, le imprese creative, gli artisti e i cittadini. Gli operatori culturali educano al piacere della conoscenza, incoraggiano a rimanere attenti e curiosi, ad apprezzare il meglio della produzione artistica e culturale e aiutano a dare un senso alla propria vita e quotidianità. Molte ricerche hanno dimostrato che chi ha interessi culturali ha una maggiore aspettativa di vita: la cultura allunga la vita, non va intesa pertanto solamente come hobby di un'élite di appassionati, ma è un *modus vivendi* fondamentale per la società e per il benessere di ognuno di noi.

KULTURSINN

„Kultur ist ein primäres Gemeingut wie Wasser; Theater, Bibliotheken, Kinos sind wie viele Aquädukte“. Dieser Satz von Claudio Abbado beschreibt sehr gut unsere Vorstellung von Kultur, die wir in den letzten Jahren versucht haben umzusetzen. Eine Gemeinschaft, die nicht in die Kultur investiert, ist nicht zukunftsfähig. Kultur muss als die Fähigkeit verstanden werden, sich ständig zu aktualisieren und sich mit anderen zu vergleichen, um menschliche Schönheit und Kreativität schätzen zu können. Sie ist ein mächtiges Werkzeug, das uns hilft, die Gesellschaft, in der wir leben, zu interpretieren und aktiv und bewusst an ihrem Wachstum teilzunehmen.

In diesem Kontext wird die Figur des Kulturakteurs, der Wissen fördert und weitergibt, zu einer strategischen Figur für die Entwicklung des Territoriums; sie übernimmt eine Brückenfunktion zu der vielfältigen Welt der Vereine, den Kreativunternehmen, zu Künstlern und Bürgern.

Kulturakteure öffnen uns die Welt zum Genuss von Wissen, ermutigen uns, aufmerksam und neugierig zu bleiben, die Qualität von künstlerischem und kulturellem Schaffen zu schätzen und helfen uns, dem Leben und dem Alltag dadurch mehr Sinn zu geben. Zahlreiche Forschungen haben gezeigt, dass Menschen mit kulturellen Interessen eine höhere Lebenserwartung haben: Kultur verlängert das Leben, sie sollte nicht nur als Hobby einer Elite von Enthusiasten verstanden werden, sondern vielmehr als fundamentaler *Modus Vivendi* für die Gesellschaft und für das Wohlbefinden von jedem einzelnen.



20.9.2018 PROGRAMMA OPEN DAY / SENSI DELLA CULTURA

- ore 10–20**
sala -1
sala +1
- Mostra multimediale ArteSport Nel Cerchio dell'Arte**
Opere d'arte, mito e prestazioni atletiche, giochi e discipline sportive in un percorso narrato attraverso immagini virtuali e opere reali. Guardare l'attività dell'uomo in competizione attraverso manifesti, quadri, sculture, pitture parietali e mosaici è come "sfogliare" oltre venti secoli di cronache del gioco, dello sport e dei suoi protagonisti in un itinerario proposto a ritroso, dalla contemporaneità alla classicità greca, di una delle attività principali dell'uomo nel corso dei secoli.
A cura dell'Ufficio Cultura
- ore 10–11**
sala +1
- Immagini da ascoltare**
Le più belle musiche per il cinema suonate e raccontate.
In collaborazione con Cultura Donna
- ore 10–11**
sala 0
▲
- I cinque sensi della cultura italiana negli edifici**
La casa di un cittadino, la casa dei signori.
In collaborazione con AZB by Coopperform
- ore 10–11**
sala -1
- Visite guidate ad ArteSport**
Mostra multimediale con le opere reali del Museo Archeologico di Napoli. Fino al 30 ottobre!
A cura dell'Ufficio Cultura
- ore 10–12**
Biblioteca
C. Augusta
■
- Seminario per bibliotecari**
Presentazione del progetto *Sistema di search retrieval per OPAC: esempio di studio di un'ontologia per l'Alto Adige*.
In collaborazione con la cooperativa LibriLiberi
- ore 11–12**
sala +1
- Officina Teatro**
Presentazione pubblica dei progetti su giovani e teatro.
A cura di Teatro Stabile di Bolzano. In collaborazione con Ufficio Politiche giovanili e Intendenza scolastica
- ore 12–13**
sala 0
●
- Aperitivo al Bristol**
Proiezione del filmato *Aperitivo al Bristol* e aperitivo in stile anni Sessanta.
In collaborazione con Tangram

- ore 12.25–14.10**
foyer
- Diretta radiofonica Zeppelin**
Zeppelin, trasmissione di attualità culturale di Rai Alto Adige, ideata e condotta da Paolo Mazzucato sulle frequenze di RadioUno e in streaming (www.raibz.rai.it).

- ore 14–15**
sala 0
●
- Cooperazione e Cultura – un binomio vincente**
Il valore aggiunto della formula cooperativa nel campo della cultura. Genossenschaftswesen und Kultur – eine gelungene Kombination Der Mehrwert der Genossenschaften im kulturellen Bereich.
A cura dell'Ufficio Sviluppo della cooperazione. Organisiert vom Amt für die Entwicklung des Genossenschaftswesens

- ore 14.30–16.15**
sala +1
●
- Il ruolo dell'operatore tra professione e volontariato**
Seminario per operatori e docenti di educazione permanente con Francesco Florenzano, Direttore UPTER Roma.
A cura dell'Ufficio educazione permanente, biblioteche e audiovisivi

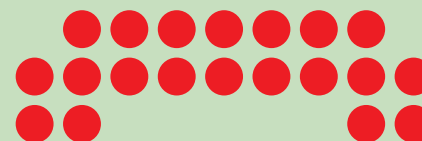
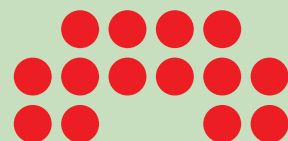
- ore 15–17**
Parco
Cappuccini
- Parco della musica**
Giovani musicisti locali mettono in musica la propria passione.
In collaborazione con MusicaBlu e Ufficio Politiche giovanili

- ore 15–16**
Multilingue-
Kids corner
- All'ombra del baobab (attività per bambini)**
Narrazione animata con burattini da un racconto anonimo africano.
In collaborazione con Centro Studi A. Palladio

- ore 15–18**
foyer +1
- Scatti di cultura attraverso gli sguardi**
Fatti fotografare e esprimi al meglio la tua idea di cultura.
In collaborazione con Cedocs

- ore 16–17**
Multilingue-
Kids corner
- The Diary of a Wimpy Kid by Jeff Kinney – task based learning for teens. Lieder, Geschichten, Kinderreime – Spielerische Annäherung an die deutsche Sprache**
Attività ludiche in inglese e tedesco per ragazzi e bambini.
In collaborazione con alpha beta piccadilly

- ore 16–17**
sala -1
▲
- Kunst und Sport – ArteSport nel Cerchio dell'Arte**
Visita guidata in lingua tedesca (facilitata).
A cura dell'Ufficio Cultura e Ufficio bilinguismo e lingue straniere



ore 16–18
foyer -1
I segreti del make-up
Il trucco di bellezza: sessioni gratuite.
In collaborazione con Cesfor

ore 16–18
Biblioteca
C. Augusta
■
Laboratorio di stampa a mano per ragazzi e adulti
Esecuzione di una stampa.
In collaborazione con l'Associazione degli Artisti della Provincia autonoma di Bolzano

ore 16.30–17.45
sala +1
La galleria del suono
Un viaggio per emozioni attraverso la musica e i suoi strumenti.
In collaborazione con Cesfor

ore 16.30–19
sala 0
●
L'operatore culturale al centro della crescita economica e sociale
Seminario di approfondimento per addetti sul ruolo dell'operatore culturale.
In collaborazione con Centro Servizi Cultura e Volontariato Alto Adige e Ripartizione Cultura italiana

ore 17
foyer
Come ti vedo
Inaugurazione mostra fotografica realizzata da Ivo Corrà con i partecipanti di *Tornare Protagonisti*.
In collaborazione con CLS-Voltaire

ore 17–18
Multilingue-
Kids corner
Facciamo un musical (attività per bambini)
Il giro del mondo in (90) 80 giorni.
In collaborazione con Trait d'Union

ore 17–19
Parco
Cappuccini
Arti in scena
Artisti e artiste sostenuti e promossi dall'Ufficio Cultura.

ore 17.15–19
foyer
20 anni di volontariato culturale
Cerimonia di premiazione dei volontari delle organizzazioni della rete culturale provinciale.
A cura dell'Ufficio Cultura

ore 17.45–19
sala +1
La scultura in bronzo di tradizione ellenistica
Per comprendere meglio il contesto in cui è stata realizzata la statua del *Corridore* o *Lottatore*, statua bronzea del I secolo a.C. in prestito dal Museo Archeologico Nazionale di Napoli.
In collaborazione con CLS

ore 18–19
Multilingue-
Kids corner
Storytelling Time
Many Languages Many Stories.
In collaborazione con Sagapò Teatro

ore 18–19
Biblioteca
C. Augusta
Una montagna di cultura
Presentazione della pubblicazione che racconta l'operato culturale dei Gruppi ANA, delle Sezioni CAI e dei cori di tradizione alpina e popolare.
In collaborazione con Inside coop. sociale

ore 19–20
Parco
Cappuccini
Focus sulla cultura
La fotografia scattata con un drone della comunità #noisiamocultura dentro il Parco dei Cappuccini. Fanne parte e presentati al parco!
In collaborazione con associazione Juvenes e Ufficio Politiche giovanili

ore 20.15–21
Parco
Cappuccini
Concerto della Banda Mascagni
Programma musicale dal repertorio del 2018.

ore 20–21
sala 0
●
Serata "multisensoriale" futurista
Un'inusuale e ricercata esperienza di piacere tra arte e gusto con l'accompagnamento musicale del Dolomiti Sax Quartet.
In collaborazione con Fondazione UPAD e Centro Studi A. Palladio

ore 21–22
sala +1
Centro Trevi: 20 anni di storia e uno sguardo al futuro
Proiezione del documentario *Il respiro della cultura* di Emanuele Vernillo.
In collaborazione con ZeLIG – Scuola di documentario e Centro Audiovisivi

Durante la giornata sarà presente nello spazio 0 il media corner a cura di



Tutti gli ingressi sono gratuiti. ●▲■ Eventi su iscrizione. Programma soggetto a variazioni.

Info

Centro Trevi – la piazza della cultura
Centro Audiovisivi
Biblioteca provinciale Claudia Augusta
Centro Multilingue
via Cappuccini 28, 39100 Bolzano
tel. 0471 300980
www.provincia.bz.it/centrotrevi
Seguitemi su Facebook e Instagram

Coordinamento di Ripartizione a cura di

Ufficio educazione permanente, biblioteche e audiovisivi
Ufficio Bilinguismo e lingue straniere

Si ringrazia il Teatro Stabile di Bolzano per la collaborazione

Per iscrizioni

- Ufficio educazione permanente, biblioteche e audiovisivi:
tel. 0471 411247/48, educazione.permanente@provincia.bz.it
- ▲ Ufficio Bilinguismo e Lingue straniere:
tel. 0471 411260, ufficio.bilinguismo@provincia.bz.it
- Biblioteca provinciale Claudia Augusta:
tel. 0471 264444, info@bpi.claudiaugusta.it

Il Centro Audiovisivi, il Centro Multilingue e la Biblioteca provinciale Claudia Augusta mettono a disposizione bibliografie, filmografie, libri e DVD sul tema "I luoghi della cultura".

